



# Documentation médias 2021



# « Le magazine de l'industrie pour la pratique! »

En tant que média spécialisé dans les techniques de production et l'automation, le mensuel de l'industrie MSM est ancré dans le secteur depuis de 88 ans. Les décideurs de l'industrie électrique et mécanique suisse utilisent régulièrement le MSM comme source d'informations pour se tenir au courant des tendances, produits et applications techniques.

Avec notre portefeuille de produits, le magazine imprimé MSM, le portail bien connu [msm.ch](http://msm.ch) ainsi que les événements, nous proposons à nos clients un canal de communication direct pour leur groupe cible.



« Le magazine MSM est la référence dans l'industrie romande. Des sous-traitants aux fabricants, notre mensuel offre un panorama complet et incontournable depuis 88 ans. »

Margaux Pontieu  
Rédactrice en chef MSM

Tél. +41 44 722 77 81  
[margaux.pontieu@vogel-communications.ch](mailto:margaux.pontieu@vogel-communications.ch)

*Le média spécialisé pour l'industrie électrique et mécanique en Suisse*



**Marina Hofstetter**  
Rédactrice

Tél. +41 44 722 77 68  
[marina.hofstetter@vogel-communications.ch](mailto:marina.hofstetter@vogel-communications.ch)



**Gilles Bordet**  
Rédacteur

Tél. +41 79 138 60 72  
[gilles.bordet@msm.ch](mailto:gilles.bordet@msm.ch)

# Sommaire

À propos de nous	4
Contenu rédactionnel	5
Plan rédactionnel	6 - 7
Testimoniaux	8
<b><u>Imprimé</u></b>	
Annonces imprimées	9
Liste de prix	10 - 11
Liste de prix des encarts brochés et libres	12
Annonces produits et publiereportages & B2B Content Marketing	13

## **Documents imprimés**

Veuillez transmettre vos documents d'impression au format PDF par e-mail à :  
media@vogel-communications.ch

## **PDF**

Nous recommandons la norme internationale PDF/X-1a.  
– Toutes les couleurs doivent être fournies en mode CMJN.  
– Les images en demi-ton doivent avoir une résolution de 300 dpi.  
– Les images au trait doivent avoir une résolution de 1200 dpi.  
Veuillez également respecter les formats d'affichage disponibles.

Publications spéciales	14
GUIDE	15
<b><u>Numérique</u></b>	
Profil d'entreprise	16
Bannières	17
Keyword Advertising	18
Ciblage d'audience	19
Publicité dans la newsletter	20 - 22
Stand Alone Mailing	23

## **Impression**

AVD Goldach, Sulzstrasse 10, CH-9403 Goldach

## **Procédé d'impression**

Offset rotative

## **Trame**

Noir et blanc 70, CMJN 70

## **Graduation des couleurs**

Europe normale (les couleurs spéciales sont converties en couleurs graduées)

Newsletter spéciale native	24
Portfolio des produits de lead	25
Campagne de publicité en ligne	26
Zone partenaires	27
<b><u>MSM/SMM Événements</u></b>	
Congrès MSM	28
SMM Forum Fabrication	29
Congrès SMM	30
<b><u>Vos contacts</u></b>	
	31 - 32

# À propos de nous

## Imprimés & Événements

88 ans de MSM

20 500 tirages MSM / SMM

60 000 tirages du journal de salon



\*Google Analytics

\*\*Nombre total de tous les contacts avec les clients finaux et publicitaires, c'est-à-dire les destinataires de la lettre d'information, les inscriptions sur le site web, les participants aux événements

## En ligne\*

32 795 visites par mois

82 534 impressions de page

5 000 follower

14 731 utilisateurs enregistrés:

26 % direction

40 % responsables de projet/de département

32 % employés/personnel

2 % autre

Plus d'informations sur

[www.msm.ch/medias](http://www.msm.ch/medias)

- Publication 8000 exemplaires
- Parution Mensuelle
- Diffusion Toute la Suisse romande et les régions frontalières francophones
  
- Certification WEMF Certification WEMF 2019/20 :
  - Total d'exemplaires tirés 4093 ex.
  - Total d'exemplaires vendus 1025 ex.
  - dont abonnements 975 ex.
  - dont exemplaires gratuits 49 ex.
  - Tirage Abo\* 3068 exemplaires
  - \* Diffusion de l'envoi ciblé
  
- Prix d'achat (prix en Suisse en CHF, TVA et frais de port inclus)
  - Le numéro 8.50
  - Abonnement test (3 éditions) 12.00
  - Abonnement annuel (10 éditions)\* 94.00
  - Abonnement combiné MSM/SMM\* 178.00
  - \* avec MSM/SMM GUIDE



## Partenariats



Ostschweizer Technologie Symposium



# Contenu rédactionnel

## Techniques de fabrication

---

Affûtage  
Appareils de manipulation  
Assurance qualité  
Construction d'outils et de moules  
Dispositifs de transfert  
Fabrication additive / Impression 3D  
Fraisage  
Gestion des outils  
Lean Manufacturing  
Lubrifiants réfrigérants  
Machines d'occasion  
Machines-outils  
NC, CNC, DNC  
Nettoyage de pièces  
Outils  
Perçage  
Sciage  
Sécurité au travail  
Systèmes de préhension  
Systèmes de serrage  
Systèmes rotatifs  
Techniques de manutention  
Techniques de mesure de production  
Techniques de mesure et de contrôle  
Techniques de montage  
Techniques de nettoyage  
Techniques de précision  
Techniques d'exploitation  
Tournage  
Usinage  
Usinage à haute vitesse  
Usinage au laser

## Usinage de tôles / Technique de formage

---

Chanfreinage  
Découpe au jet d'eau  
Découpe au laser  
Découpe plasma  
Techniques de pressage

## Automation

---

Armoires et boîtiers  
Bus de terrain  
Électrotechnique  
IPC  
MMI (interface homme-machine)  
Modules I/O  
MSR  
Robotique  
SPS  
Systèmes de gestion de processus  
Systèmes sans fil  
Techniques d'installation  
Techniques de sécurité  
Technologie des capteurs  
Visualisation

## Techniques d'entraînement

---

Convertisseurs  
Hydraulique  
Paliers  
Pneumatique  
Servocommandes

## Industrie 4.0

---

Applications  
Blockchain  
Edge-Cloud-Computing  
Intelligence artificielle (IA)  
Interfaces  
IoT  
Numérisation  
Production autonome  
Réalité virtuelle (RV) / Réalité augmentée (RA)  
Smart Factory

## Logistique

---

Emballage  
Flux de matériaux  
Techniques d'entreposage  
Techniques linéaires  
Transports

## Techniques d'assemblage

---

Brasage  
Clinchage  
Collage  
Rivetage  
Soudage  
Vissage

## Techniques des matériaux

---

Durcissement  
Formage de pièces massives  
Matériaux  
Revêtement  
Techniques de fonderie  
Techniques de galvanisation  
Techniques des matières plastiques  
Techniques laser  
Traitement à chaud  
Traitement thermique  
Traitements de surface

## Techniques médicales

---

Mécanique de précision  
Techniques de production  
Techniques des matériaux

## Logiciels industriels

---

Assurance qualité  
CAx (CAD, CAM, CAE etc.)  
Design  
Éléments de machine  
Engineering  
ERP  
EWF (Engineering Workflow)  
Jumeau numérique  
PDM (Product Data Management)  
PLM (Product Lifecycle Management)

## Sous-traitance

---

Besoins industriels  
– Équipement d'exploitation  
– Ergonomie  
– Recyclage  
– Nettoyage  
– Sécurité  
Maintenance  
Production d'air comprimé  
Production en sous-traitance  
Produits semi-finis  
Travail en sous-traitance

## Rubriques permanentes

---

Économie

# Plan rédactionnel

MSM	Date de parution	Décal des annonces	Thèmes / Dossiers	Expositions / Salons
1	23.02.2021	11.02.2021	<b>Avant-première INNOTEQ</b> Techniques de fabrication Automation et Techniques d'entraînement Sous-traitance <b>Dossier</b> : matériaux composites pour alléger les structures	Salon de l'entreprise, 13-14.01.2021, Bulle INNOTEQ, 02-05.03.2021, Berne Technopolis, 11.03.2021, Sion Journée de l'industrie, 10.03.2021, EPFL, Lausanne JEC World, 09-11.03.2021, Paris
Daily	02.03.2021 03.03.2021 05.03.2021	18.02.2021	INNOTEQ-MESSEDAILY – JOURNAUX DU SALON MSM EN EXCLUSIVITÉ POUR INNOTEQ Actualités du salon INNOTEQ et informations actuelles sur le salon. 1x réservation - 3x parutions, bilingue DE/FR	
2	24.03.2021	12.03.2021	<b>Avant-première Foire de Hanovre</b> <b>Rétrospective INNOTEQ</b> Automation Techniques d'entraînement <b>Dossier</b> : industrie 4.0, – Lean Manufacturing	Foire de Hanovre, 12-16.04.2021, Hanovre
3	20.04.2021	08.04.2021	<b>Avant-première congrès du MSM</b> Techniques de production Sous-traitance Automation et Techniques d'entraînement	Congrès MSM, 19.05.2021, chez Willemin-Macodel
4	18.05.2021	05.05.2021	<b>Avant-première EPHJ</b> <b>Avant-première BLE.CH</b> <b>Avant-première congrès du SMM</b> <b>Travail de tôlerie</b> Techniques de fabrication <b>Dossier</b> : Applications dans le domaine de l'ingénierie de production	BLE.CH, 25-27.05.2021, Berne Congrès SMM, 09.06.2021, Lucerne EPHJ, 08-11.06.2021, Genève
5	29.06.2021	17.06.2021	<b>Rétrospective EPHJ</b> <b>Rétrospective BLE.CH</b> Techniques de fabrication et tôlerie Microtechnique <b>Dossier</b> : Sous-traitance	

MSM	Date de parution	Délai des annonces	Thèmes / Dossiers	Expositions / Salons
6	28.07.2021	16.07.2021	Édition annuelle été : Smart Factory - Des processus de production modernes, interview de personnalités Grand tirage 20 000 ex. + 5000 SüdD, bilingue DE/FR	
7	24.08.2021	12.08.2021	Avant-première SINDEXX Automation et Techniques d'entraînement Techniques de fabrication	Sindex, 31.08-02.09.2021, Berne Swiss Medtech Expo, 14-15.09.2021, Lucerne
Daily	31.08.2021 01.09.2021 02.09.2021	19.08.2021	SINDEXX-MESSE DAILY – JOURNAUX DU SALON MSM EN EXCLUSIVITÉ POUR SINDEXX Actualités du salon SINDEXX et informations actuelles sur le salon. 1x réservation - 3x parutions, bilingue FR/DE	
8	21.09.2021	09.09.2021	Avant-première EMO - Techniques de fabrication Machines-outils et outillage Automation et Techniques d'entraînement Sous-traitance Dossier : la fabrication additive	Micronora, 21-24.09.2021, Besançon EMO, 04 - 09.10.2021, Milan Fakuma, 12-16.10.2021, Friedrichshafen
9	19.10.2021	07.10.2021	Avant-première Blechexpo Rétrospective SINDEXX Travail de tôlerie Techniques de production Dossier : L'avenir de la production en réseau	Blechexpo, 26-29.10.2021, Stuttgart
10	24.11.2021	12.11.2021	Édition annuelle hiver : technologies d'avenir axées sur la pratique Matériaux modernes, fabrication additive, production d'avenir, laser dans la production, avenir de l'automation et technique d'entraînement Grand tirage 20 000 ex. + 5000 SüdD, bilingue DE/FR	
MSM/SMM GUIDE	24.11.2021	05.10.2021	GUIDE 2021 – GUIDE D'ACHAT POUR L'INDUSTRIE MÉCANIQUE, ÉLECTRIQUE ET MÉTALLURGIQUE SUISSE (bilingue FR/DE)	

## Testimoniaux



*« Un concentré des compétences suisses. Voilà ce que représente le magazine Technologie-Standort Schweiz, et toutes les entreprises innovantes suisses devraient en faire partie. Nous sommes dans tous les cas présents, avec succès et retours positifs à la clé ! »*

Markus Schnyder, COO, Mikron Tool International

*« Les magazines MSM et SMM offrent à DIHAWAG, en qualité de fournisseur leader dans le domaine des outils de coupe et de la technique de serrage, une plateforme idéale pour atteindre nos clients actifs dans l'industrie manufacturière. Ces deux titres couvrent toute la Suisse et nous permettent de toucher nos groupes cibles que sont l'industrie horlogère, la technique médicale et le tournage. »*

Brigitte Kocher, Marketing/Communication, DIHAWAG

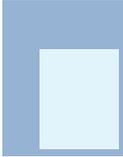
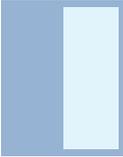
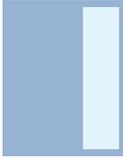
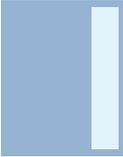
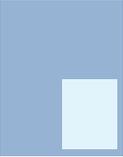
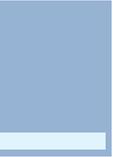
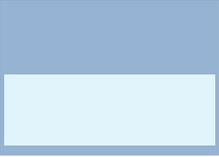
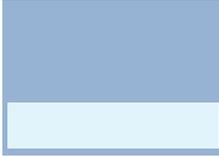


*« Du point de vue de GF Machining Solutions Sales Switzerland SA, MSM est une excellente plateforme pour présenter nos solutions de fabrication spécifiques à un large public de spécialistes. »*

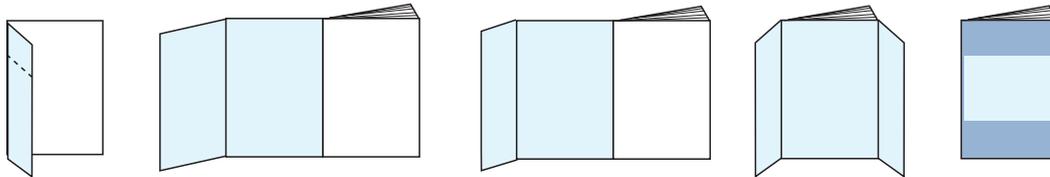
Thomas Wengi, Managing Director, GF Machining Solutions Sales Switzerland SA



# Annonces imprimées

										
<b>Format</b>	<b>1/1 page</b>	<b>Junior Page</b>	<b>1/2 page (haut)</b>	<b>1/2 page (large)</b>	<b>1/3 page (haut)</b>	<b>1/3 page (large)</b>	<b>1/4 page (haut)</b>	<b>1/4 page (large)</b>	<b>1/6 page (haut)</b>	
Surface de composition	185 x 267 mm	148 x 204 mm	90 x 267 mm	185 x 131 mm	59 x 267 mm	185 x 85 mm	46 x 267 mm	90 x 131 mm	185 x 63 mm	59 x 131 mm
Francbord	210 x 297 mm (+3 mm de marge de rognage)	160,5 x 220 mm (+3 mm de marge de rognage)	102,5 x 297 mm (+3 mm de marge de rognage)	210 x 146 mm (+3 mm de marge de rognage)	70 x 297 mm (+3 mm de marge de rognage)	210 x 100 mm (+3 mm de marge de rognage)	57 x 297 mm (+3 mm de marge de rognage)	pas de franc-bord	210 x 78 mm (+3 mm de marge de rognage)	pas de franc-bord
										
<b>Format</b>	<b>1/8 page (haut)</b>	<b>1/8 page (large)</b>	<b>1/8 page</b>	<b>2 x 1/1 panorama</b>	<b>2 x 1/2 panorama</b>	<b>2 x 1/3 panorama</b>	<b>2 x 1/4 panorama</b>			
Surface de composition	59 x 97 mm	90 x 63 mm	185 x 29 mm	395 x 267 mm	395 x 131 mm	395 x 85 mm	395 x 63 mm			
Francbord	pas de franc-bord	pas de franc-bord	pas de franc-bord	420 x 297 mm (+3 mm de marge de rognage)	420 x 146 mm (+3 mm de marge de rognage)	420 x 100 mm (+3 mm de marge de rognage)	420 x 78 mm (+3 mm de marge de rognage)			

## Dépliants



<b>Format</b>	<b>Rabat de couverture</b>	<b>Rabat avec grand volet latéral plié vers l'intérieur</b>	<b>Rabat avec petit volet plié vers l'intérieur</b>	<b>Rabat avec pliure fenêtre</b>	<b>Image couverture*</b>
<b>Largeur totale</b>	110 mm	403 mm	313 mm	453 mm	210 x env. 140 mm
<b>dont volet(s)</b>	110 mm	195 mm	105 mm	gauche 140 mm, droite 105 mm	(+3 mm de marge de rognage)
<b>Hauteur</b>	230 mm recto / 297 mm verso (+3 mm de marge de rognage)	297 mm	297 mm	297 mm*	Prix sur demande

### Marge de rognage :

Pour les formats francs-bords, prévoir 3 mm supplémentaires de marge de rognage sur les côtés extérieurs!

# Liste de prix

## Formats des annonces et prix

FORMAT	PRIX DE BASE noir/blanc	PRIX D'ANNONCE 4c	LARGEUR × HAUTEUR en mm
<b>1/1 page</b> Surface de composition Franc-bord	3 517.00 3 517.00	5 162.00 5 162.00	185 × 267 210 × 297 *
<b>Junior Page</b> Surface de composition Franc-bord	2 168.00 2 385.00	3 113.00 3 330.00	148 × 204 160,5 × 220 *
<b>1/2 page</b> Surface de composition Franc-bord	1 788.00 1 967.00	2 733.00 2 912.00	90 × 267 / 185 × 131 102,5 × 297 / 210 × 146 *
<b>1/3 page</b> Surface de composition Franc-bord	1 292.00 1 421.00	2 237.00 2 366.00	59 × 267 / 185 × 85 70 × 297 / 210 × 100 *
<b>1/4 page (haut)</b> Surface de composition Franc-bord	952.00 1 421.00	1 542.00 2 366.00	46 × 267 57 × 297 *
<b>1/4 page</b> Surface de composition Franc-bord	952.00 1 047.00	1 542.00 1 637.00	90 × 131 / 185 × 63 210 × 78 *
<b>1/6 page</b> Surface de composition	692.00	1 282.00	59 × 131
<b>1/8 page</b> Surface de composition	529.00	679.00	59 × 97 / 90 × 63 / 185 × 29
<b>1/12 page</b> Surface de composition	367.00	447.00	59 × 63

\* Pour les formats avec franc-bord, veuillez ajouter une marge de rognage de **3 mm** par bord extérieur !

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.

## Suppléments

### Supplément couleur sur prix n/b

#### Formats

<b>2 × 1/1 panorama</b>	1 720.00
<b>1/1 page</b>	1 645.00
<b>Junior page à 1/4 page (haut)</b>	945.00
<b>1/4 à 1/6 page</b>	590.00
<b>1/8 page</b>	150.00
<b>1/12 à 1/16 page</b>	80.00
<b>1/24 page</b>	50.00

### Possibilités d'emplacement

Emplacement	Supplément (sur prix bruts n/b)
<b>Supplément emplacement</b>	10 %
<b>Éditorial</b> (format 1/3 haut)	25 %
<b>Sommaire</b> (format 1/2 haut)	25 %
<b>Sous-texte</b>	25 %
<b>Réclame</b> (format: 1/4 à 1/8)	100 %
<b>Annonce isolée *</b>	300 %

\* Le modèle définitif doit nous parvenir avant le délai indiqué pour la remise des annonces.

2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> pages de couverture : prix voir page 11.

### Supplément pour mise en page

Si des modifications doivent être apportées à l'imprimé envoyé, un supplément de 120.00 / heure sera facturé.

### Taxe pour annonces sous chiffre

12.00 par annonce

## Suite formats d'annonce et prix

FORMAT	PRIX DE BASE noir/blanc	PRIX D'ANNONCE 4c	LARGEUR × HAUTEUR en mm
<b>1/16 page</b> Surface de composition	283.00	363.00	90 × 59 / 59 × 46
<b>2 × 1/1 panorama</b> Surface de composition Franc-bord	6 739.00 6 739.00	8 459.00 8 459.00	395 × 267 420 × 297 *
<b>2 × 1/2 panorama</b> Surface de composition Franc-bord	3 576.00 3 934.00	5 466.00 5 824.00	395 × 131 420 × 146 *
<b>2 × 1/3 panorama</b> Surface de composition Franc-bord	2 584.00 2 842.00	4 474.00 4 732.00	395 × 85 420 × 100 *
<b>2 × 1/4 panorama</b> Surface de composition Franc-bord	1 904.00 2 094.00	3 084.00 3 274.00	395 × 63 420 × 78 *
<b>2<sup>e</sup> page de couverture</b> Surface de composition Franc-bord	4 396.00 4 396.00	6 041.00 6 041.00	185 × 267 210 × 297 *
<b>4<sup>e</sup> page de couverture</b> Surface de composition Franc-bord	5 275.00 5 275.00	6 920.00 6 920.00	185 × 267 210 × 297 *
<b>Rabat de couverture</b> Franc-bord	7 900.00	7 900.00	110 × 230 recto * 110 × 297 verso *
<b>Rabat</b> avec grand volet latéral plié vers l'intérieur	8 400.00	8 400.00	313 × 297 *
<b>Rabat</b> avec petit volet plié vers l'intérieur	9 700.00	9 700.00	403 × 297 *
<b>Rabat</b> avec pliure fenêtre	14 168.00	14 168.00	453 × 297 *

\* Pour les formats avec franc-bord, veuillez ajouter une marge de rognage de **3 mm** par bord extérieur !

## Rabais

Rabais pour annonces et encarts qui paraissent plusieurs fois \*

Période 12 mois	Nombre	Rabais
	<b>3 ×</b>	6 %
	<b>6 ×</b>	12 %
	<b>13 ×</b>	18 %
	<b>24 ×</b>	24 %

\* Les rabais pour les encarts s'appliquent uniquement sur la valeur publicitaire

## Cumul de rabais

Il est possible de bénéficier de rabais de quantité pour les titres, SMM, MSM et guide SMM/MSM de manière unique ou cumulée.

## Commission de conseil

10 % sur le prix net (uniquement pour les agences reconnues USC).

Les rabais s'appliquent également aux annonces en couleurs.

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.

# Liste de prix des encarts brochés et encarts libres

## Encarts brochés

POIDS	VALEUR PUBLICITAIRE	COÛTS TECHNIQUES	
	par 1000 exemplaires	Port 8000 ex.	
Jusqu'à 20 g	259.00	–	328.00
Jusqu'à 30 g	327.00	–	328.00
Jusqu'à 40 g	395.00	–	328.00
Jusqu'à 50 g	464.00	–	328.00

Prix pour encarts brochés de plus de 50 g sur demande.

### Formats

min. 140 × 40 mm, max. 210 × 297 mm, plus marge de rognage.  
Bords : 3 mm, extérieur 10 mm, en-tête 4 mm, pied de page 14 mm.

### Livraison encarts :

6 jours ouvrables avant la parution avec mention du titre et de l'édition à :

AVD Goldach, Sulzstrasse 10, CH-9400 Goldach

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.

## Encarts libres

POIDS	VALEUR PUBLICITAIRE	COÛTS TECHNIQUES	
	pour 1000 ex.	Port 8000 ex.	
Jusqu'à 20 g	229.00	880.00	328.00
Jusqu'à 30 g	241.00	880.00	328.00
Jusqu'à 40 g	252.00	880.00	328.00
Jusqu'à 50 g	260.00	880.00	328.00
Jusqu'à 60 g	267.00	1 040.00	328.00
Jusqu'à 70 g	284.00	1 040.00	328.00
Jusqu'à 100 g	334.00	1 200.00	328.00
Jusqu'à 125 g	368.00	2 320.00	328.00

Prix pour encarts brochés de plus de 125 g sur demande.

Supplément pour emplacement entre la 4<sup>e</sup> page de couverture et le film : 30 %.

### Formats

min. 148 × 105 mm, max. 200 × 287 mm

### Conditions

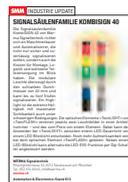
- La valeur publicitaire donne droit à la commission d'agence selon le contrat
- Toute modification du prix résultant d'un changement des tarifs postaux ou d'adaptations des tirages reste réservée
- Encarts avec publicité autre que celle de l'annonceur : prix sur demande
- Pas d'occupation partielle possible

# Annonces produits et publiereportages / portraits d'entreprise

## Annonces produits

FORMAT	NOMBRE D'IMAGES	NOMBRE DE CARACTÈRES (espaces compris)	PRIX
1/4 page	1	env. 800	952.00
1/2 page	2	env. 1 600	1 788.00
1/2 page	2	env. 1 600	* 894.00

Exemple : 1/4 Page



## Conditions

- Avec mise en page et coûts de production (mise en page MSM)
- Pas de commission d'agence possible
- Sous réserve de remaniement par la rédaction

\* Annonceurs ayant droit aux RP gratuites et rabais, contactez votre conseiller de vente pour connaître les conditions spéciales.

\* Droit à un rabais à partir d'un chiffre d'affaires de 3000.00 par an

## Publireportage / Portrait d'entreprise

FORMAT	NOMBRE D'IMAGES	NOMBRE DE CARACTÈRES (espaces compris)	PRIX
1/1 page	1 à 2	env. 3 100	3 517.00
2/1 page	2 à 3	env. 7 500	5 275.00

Exemple : 2/1 Page



## B2B CONTENT MARKETING

FORMAT	NOMBRE D'IMAGES	PRIX
1/1 page	2 à 3	4 200.00
2/1 page	4 à 5	6 000.00
3/1 page	5 à 6	7 800.00
4/1 page	6 à 8	9 600.00
toute page supplémentaire		1 800.00
avec envoi Newsletter et publication en ligne		830.00

## Comment procéder

Vous disposez de technologies et solutions ambitieuses qui apportent un avantage à vos clients. Et vous souhaitez que vos compétences touchent une large audience de lecteurs intéressés par vos solutions. Dans ce cas, prenez contact avec nous. Nous ferons en sorte d'augmenter le succès de votre marketing.

Votre portrait d'entreprise est rédigé par la rédaction MSM. Vous recevez la visite d'un journaliste qui rédige le portrait avec votre collaboration.

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.

## Création de contenu

Vous avez besoin d'un contenu de qualité, polyvalent et générateur de leads ? Vous recherchez une aide pour la création de textes ou d'autres formats de contenu ?

Des rédacteurs spécialisés créent le contenu pour vous, afin que votre contenu ait la profondeur technique nécessaire et atteigne votre groupe cible.

Vous pouvez également réserver un forfait numérique, comprenant l'envoi de bulletins d'information et la publication en ligne. Vous recevez la visite d'un journaliste qui rédige le portrait avec votre collaboration.

# Publications spéciales

Schweizer Qualitäts-Zulieferer

**38 000 exemplaires**



*Vos avantages*

- Publication d'un portrait d'une ou deux pages à un tirage élevé
- Publication durable sur maschinenmarkt.ch avec lien vers le site web de votre entreprise
- Envoi par newsletter spéciale à plus de **20 000 destinataires**
- Diffusion en **Allemagne, Suisse et Autriche**
- Pack numérique inclus
- Exclusivité : publications annuelles et max. 35 entreprises par édition



Technologie-Standort Schweiz

**60 000 exemplaires**

Date de parution: 24.11.2021  
 Délai des annonces: 05.10.2021

Tous les prix sont en CHF, hors TVA

# GUIDE



OFFRE	PRESTATION SUPPORT IMPRIMÉ	PRESTATION EN LIGNE Saisie dans la banque de données des entreprises avec les contenus suivants	PRIX	DURÉE
<b>PREMIUM</b>	Logo d'entreprise en couleur, 8 mots clés, 4 marques / représentations	Logo d'entreprise, adresse Internet avec lien vers le site web, formulaire de contact, emplacement de premier choix, informations d'entreprise, actualités de l'entreprise, galerie de photos, 20 présentations de produits, téléchargements au format PDF, image titre, 5 personnes de contact, lien vers les réseaux sociaux, vidéos, calendrier d'événements, livraison contextuelle dans le bon environnement rédactionnel, import automatique de données, sans publicité	895.00	1 an
<b>PACKAGE PREMIUM</b> ANNONCE + SAISIE PREMIUM	1/1 page couleur	Logo d'entreprise, adresse Internet avec lien vers le site web, formulaire de contact, emplacement de premier choix, informations d'entreprise, actualités de l'entreprise, galerie de photos, 20 présentations de produits, téléchargements au format PDF, image titre, 5 personnes de contact, lien vers les réseaux sociaux, vidéos, calendrier d'événements, livraison contextuelle dans le bon environnement rédactionnel, import automatique de données, sans publicité	5 682.00	1 an
	1/2 page couleur		3 253.00	
	1/3 page couleur		2 757.00	
	1/4 page couleur		2 062.00	
	Logo d'entreprise en couleur, 8 mots clés, 4 marques / représentations		inclus	
Mention de l'annonce	inclus			

## OFFRE SUPPLÉMENTAIRE POUR SUPPORT IMPRIMÉ

Logo d'entreprise supplémentaire	205.00
Mots clés supplémentaires (8 mots)	205.00
Représentations / marques supplémentaires (4)	205.00

Pour les réservations d'annonces au format jusqu'à 1/6 page, vous recevez gratuitement une entrée de base avec mention de votre annonce ainsi qu'une entrée dans le répertoire de rubriques et de mots clés (jusqu'à 8 mots-clés). Prix des annonces selon tarif SMM et MSM 2021.

# Profil d'entreprise

## Le Content Hub pour votre groupe cible

Le profil d'entreprise est une plateforme de votre pour la présentation de vos produits et services.

Grâce au lien avec des articles spécialisés et la diffusion dans un environnement rédactionnel spécialisé, vous êtes là où votre groupe cible se trouve et il se souvient de vous.

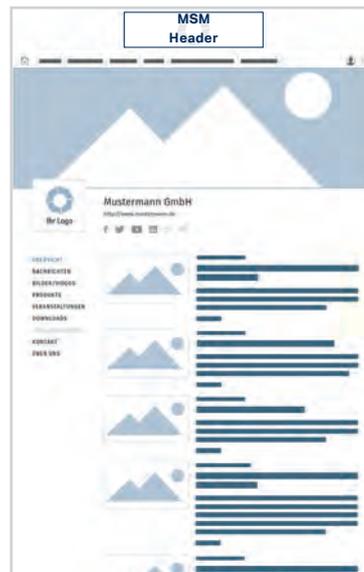
### Vos avantages

- **Contenus de qualité**  
Votre profil d'entreprise comprend aussi bien vos propres textes que des articles de notre rédaction.
- **Augmentez la visibilité et la portée de votre contenu** grâce à l'insertion de mots clés SEO dans les articles, vous augmentez le trafic sur votre site web et votre classement dans les résultats de recherche.
- **Public ciblé, perte de diffusion minimale**  
Votre profil d'entreprise est diffusé dans les médias spécialisés qui sont lus par les décideurs de votre groupe cible.
- **Reporting transparent et suivi facile**  
Les chiffres clés Ad Impressions, clics et TDC sont à votre disposition à tout instant dans notre Customer Center.

### Prix par an

Prix de base Premium

895.00



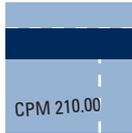
Dans la zone supérieure, vous présentez votre entreprise avec votre logo, une photo de couverture votre site Internet et les contacts pour les réseaux sociaux.

La page d'aperçu comprend des contenus de qualité : aussi bien vos propres textes que des sujets rédigés par la rédaction.

En un simple clic, l'utilisateur accède à l'article complet.

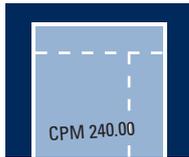
# Bannières

Attirez l'attention de la bonne audience  
et augmentez la notoriété de votre marque et de vos produits.



## Billboard Ad

Emplacement :  
sous navigation  
960 × 250 px  
max. 80 KB



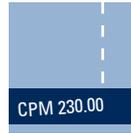
## Brandgate

980 × 90 px au-dessus  
160 × 600 px ou  
120 × 600 px à droite/  
à gauche  
+ code HEX pour  
arrière-fond  
+ image d'arrière-fond  
1 280 × 1 024 px (option)  
max. 50 KB



## Content Ad/Rectangle

300 × 250 px  
max. 50 KB



## Floor Ad

960 × 120 px  
960 × 400 px (élargi)  
max. 50 KB par fichier



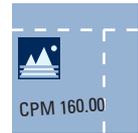
## Halfpage Ad

300 × 600 px  
max. 50 KB



## Leaderboard

728 × 90 px  
max. 50 KB



## Native Ad

Emplacement dans  
le contenu, avec  
texte par dessus  
Texte : max. 35  
caractères + ligne  
d'en-tête en option  
300 × 300 px  
max. 50 KB



## Scroll Ad

960 × 600 px  
max. 80 KB



## Skyscraper

160 × 600 px ou  
120 × 600 px  
max. 50 KB



## Vidéo Ad XL

300 px large  
Durée : max. 3 min  
Débit de données:  
700 kbit/sec.  
Formats : mpg, mpeg,  
wmv, avi



## Wallpaper

728 × 90 px au-dessus  
160 × 600 px ou  
120 × 600 px à droite  
+ code HEX pour  
arrière-fond  
+ image d'arrière-fond  
1280 × 1024 px (option)  
max. 50 KB



## Sticky Ad

Emplacement : sur le bord  
gauche ou droit  
120 × 600 px ou  
160 × 600 px  
max. 50 KB

**CPM** : Prix pour 1000 AdImpressions,  
en rotation

**ROS** : Run of site, emplacement sur toute  
l'offre en ligne

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.

# Keyword Advertising

Placez votre bannière vers les articles du réseau Vogel qui contiennent au moins l'un de vos **15 à 20 mots-clés**.  
Auparavant, nous vérifions le potentiel de succès de vos mots-clés.

## Vos avantages

- Attirer l'attention au bon moment dans le bon environnement thématique
- Optimisation de la portée dans le réseau Vogel
- Réduction des pertes de diffusion
- Activation de nouveaux groupes cibles, d'où un grand nombre de nouveaux clients potentiels

## Prix pour 1000 AdImpressions

Billboard	250.00	Native Ad	190.00
Brandgate	290.00	Scroll Ad	400.00
Content Ad	170.00	Skyscraper	145.00
Floor Ad	345.00	Video Ad XL	170.00
Halfpage	230.00	Wallpaper	190.00
Leaderboard	145.00	Sticky Ad	150.00

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.



Votre bannière apparaît dans le bon environnement thématique, là où vos mots-clés sont utilisés.

# Ciblage d'audience

Touchez les utilisateurs B2B du réseau Vogel, même dans l'environnement B2C sur

**Facebook** et sur le **réseau Google Display**.

Nous vérifions volontiers si la portée que vous souhaitez atteindre est réalisable sans fréquence de contact nuisible.

## Vos avantages

- Plus grande notoriété de marque grâce à une présence récurrente à différents points de contact
- Large diffusion
- Faible perte de diffusion car seuls les utilisateurs intéressés par un thème particulier sont ciblés
- Grand potentiel de nouveaux clients
- Performance Boost – Nous optimisons la campagne et renforçons le canal qui a le plus de succès

## Formats

Pack bannière composé de Leaderboard, Skyscraper, Content Ad et Facebook Ad

## Prix

Volume de réservation minimal 30 000 AI CPM 170.00

**CPM** : Prix pour 1000 AdImpressions, tous les prix sont en CHF, hors TVA.



1 Les utilisateurs parlent de leurs domaines d'intérêts sur le portail spécialisé.



2 Si des utilisateurs montrent leur intérêt pour un sujet en particulier, ceux-ci sont enregistrés.



3 Votre bannière est désormais diffusée pour ces utilisateurs en particulier dans le canal réservé, dans leur timeline Facebook ainsi que sur les pages partenaires du réseau Google Display. La meilleure façon d'atteindre votre groupe cible avec précision.

# Publicité dans la newsletter

La publicité dans une newsletter vous offre un accès direct à un groupe cible au moment où vous le souhaitez.

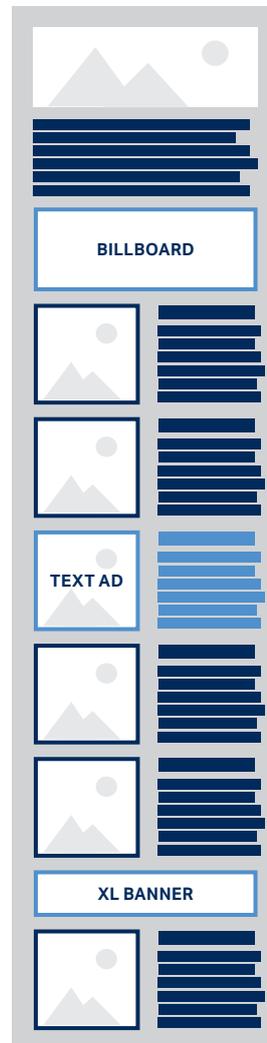
## Vos avantages

Une large diffusion vous offre un contact efficace avec votre groupe cible qui est informé des sujets actuels et dignes d'intérêt.

## Prix

Abonnés	2400
Envoi	2x par semaine (mardi/mercredi)
<b>BILLBOARD</b>	1160.00 (630 x 250 px, max. 50 KB)
<b>TEXT AD</b>	830.00 (300 x 300 px, max. 50 KB)
<b>XL Banner</b>	830.00 (630 x 140 px, max. 50 KB)

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.



Toutes les newsletters sont **optimisées pour les mobiles**, pour une utilisation sur smartphone ou tablette.

**Accroche** : 40 caractères  
**Titre** : 40 caractères  
**Texte** : 300 caractères

# Newsletter spéciale

## Newsletter thématique

Vous avez une nouveauté produit ou une application technologique intéressante que vous voulez présenter à votre groupe cible ? Placez votre article dans l'une de nos newsletters thématique. Votre message touchera ainsi les bons destinataires.

### Vos avantages :

- Envoi de la newsletter à plus de 2000 destinataires
- Diffusion illimitée dans le temps dans la section adéquate sur msm.ch
- Diffusion sur Twitter, Xing et Facebook
- Pas de saisie par AdBlocker
- Apparition de votre article sur votre profil d'entreprise (si vous en avez un)

### Annonces produits :

Nombre de caractères max : 1500

Nombre d'images : 1

Prix : 950.00

### Article spécialisé :

Nombre de caractères : 1500-5000

Nombre d'images : 4-10

Prix : 1500.00

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.



Publicité par newsletter :

Tous les formats publicitaires de la publicité par newsletter peuvent aussi être réservés dans la newsletter thématique.

Date d'envoi	Délai de rédaction	Thème
31.03.2021	24.03.2021	Production
27.04.2021	20.04.2021	Automation
30.06.2021	23.06.2021	Production
14.07.2021	07.07.2021	Automation
13.10.2021	06.10.2021	Production
27.10.2021	20.10.2021	Automation

## Newsletter de salon

Vous souhaitez souligner votre présence à un salon de manière exceptionnelle ? Placez votre nouveauté produit ou une application technologique dans la newsletter du salon et attirez l'attention de plus de 2000 destinataires.

### Vos avantages :

- Envoi de la newsletter à plus de 2000 destinataires
- Diffusion illimitée dans le temps dans la section adéquate sur msm.ch
- Lecture sur Twitter et Xing
- Pas de saisie par AdBlocker
- Apparition de votre article sur votre profil d'entreprise (si vous en avez un)



### Annonces produits :

Nombre de caractères max : 1500

Nombre d'images : 1

Prix : 950.00

### Article spécialisé :

Nombre de caractères : 1500-5000

Nombre d'images : 4-10

Prix : 1500.00

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.

Date d'envoi	Délaï de rédaction	Date du salon	Salon
24.02.2021	17.02.2021	02-05.03.2021	INNOTEQ, Berne
03.03.2021	24.02.2021	10.03.2021	Journée de l'industrie, EPFL, Lausanne Technopolis, Sion Global Industrie, Eurexpo Lyon
07.04.2021	31.03.2021	12-16.4.2021	Foire de Hanovre, Hanovre
19.05.2021	12.05.2021	25-27.05.2021	BLE.CH, Berne
02.06.2021	26.05.2021	08-11.06.2021	EPHJ, Genève
25.08.2021	18.08.2021	31.08-02.09.2021	SINDEX, Berne
08.09.2021	01.09.2021	14-15.09.2021 21-24.09.2021	Swiss Medtech Expo, Lucerne Miconora, Besançon
28.09.2021	21.09.2021	04-09.10.2021	EMO, Milan

Publicité par newsletter : Tous les formats publicitaires de la publicité par newsletter peuvent aussi être réservés dans la newsletter du salon.

# Stand Alone Mailing

Avec un Stand Alone Mailing, vous profitez d'une exclusivité maximale. Votre message touche votre groupe cible directement dans leur boîte mail. Vous fournissez le contenu et les informations destinés à votre groupe cible et nous nous occupons du reste !

## Vos avantages

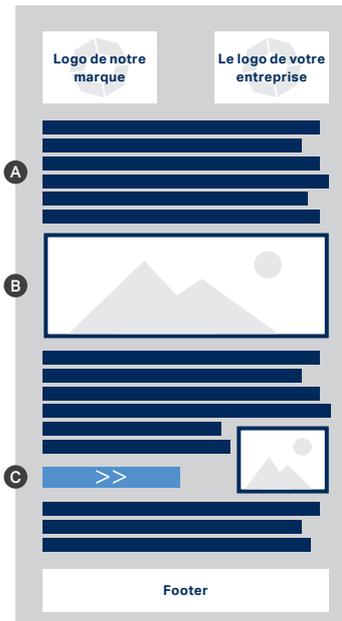
- Attirer l'attention dans le groupe cible important pour vous
- Faible perte de diffusion
- Trafic de qualité pour votre site web
- Présentation exclusive et sans concurrence
- Grande acceptation grâce au co-branding avec nos marques médias
- Transparence complète et mesurabilité grâce à notre reporting

## Prix par émission

5000 destinataires (FR/DE)

3700.00

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.



A : Texte avec lien\*

B : Image\*

C : Bouton Call-to-Action\*

\* au choix

# Newsletter spéciale native

Une newsletter spéciale native combine une publicité classique affichée avec un positionnement de votre marque dans un environnement rédactionnel.

Montrez votre savoir-faire dans le contexte des lecteurs et positionnez-vous en tant que prestataire de solution dans votre domaine de spécialisation !

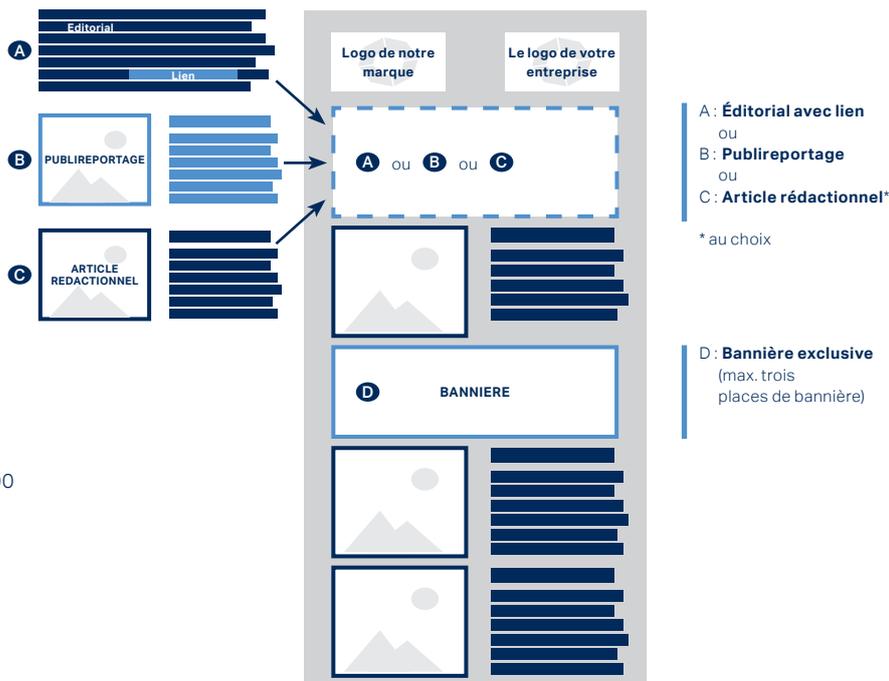
## Vos avantages

- Positionnement en tant qu'expert du sujet
- Grande acceptation grâce à l'environnement rédactionnel de nos marques médias
- Augmente la notoriété dans le bon groupe cible
- Présentation éminente et exclusive avec logo et formats de bannière
- Transparence complète et mesurabilité grâce à notre reporting

## Prix par émission

aux abonnés à la newsletter rédactionnelle 4900.00

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.



# Portfolio des produits de lead

Lors d'un entretien personnel, nous analysons vos objectifs et déterminons quel produit lead est le bon pour vous. Nous élaborons ainsi avec vous la stratégie lead parfaite pour votre entreprise.

## Lead Generator

**Recevez de nouveaux contacts pour votre marketing par e-mail, à un prix avantageux ou sans risque financier.**

Créez un premier contact avec les personnes intéressées par votre sujet et utilisez-le pour vos autres activités de marketing. Grâce au livre blanc que vous avez rédigé ou dans le cadre d'un jeu-concours, vous élargissez rapidement et simplement votre liste de contacts.

## Lead Campaign

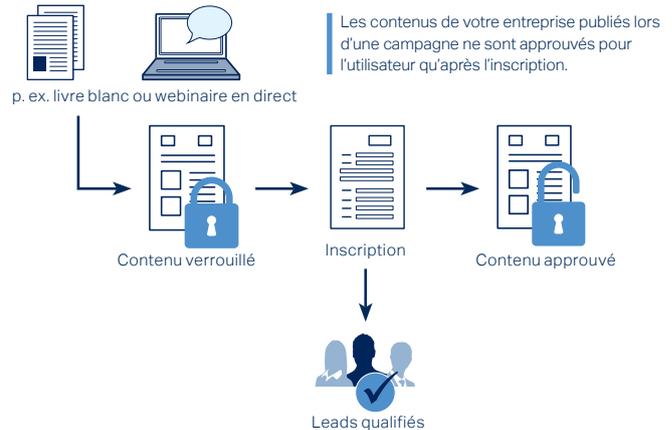
**Vous recevez les données de cartes de visite de nouveaux contacts qui ont manifesté un premier intérêt pour votre offre.**

Votre contenu pour générer un lead est publié sur notre portail spécialisé et diffusé avec des moyens massifs. Vous recevez des leads avec une diversité de critères ainsi qu'un premier intérêt pour votre produit.

## Lead Solution

**Vous bénéficiez d'opportunités de vente qui ont un intérêt sérieux pour votre offre.**

Réalisez avec nous des campagnes de lead individuelles en fonction de vos objectifs, de vos marchés cibles et de votre public cible. Vous obtenez des contacts de qualité, enrichis de vos caractéristiques favorites.



## Prix par campagne

Lead Generator avec livre blanc ou jeu-concours à partir de	3500.00
Lead Campaign avec livre blanc ou infographie	5500.00
Lead Campaign avec publiereportage pour un test produit	6500.00
Lead Campaign avec webinaire en live	8500.00
Lead Campaign avec présentation multimédia	7000.00
Lead Solution	sur demande

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.

# Campagne de publicité en ligne

Les contenus orientés solution offrent une attention optimale chez le lecteur dans le cadre de nos articles rédactionnels – Positionnez votre message sous la forme d'un publireportage sur votre sujet.

## Composants de campagne

- Publicité par la newsletter et d'autres canaux
- Prise en charge par la gestion de campagne
- Désignation correcte
- Contenus multimédias possibles

## Vos avantages

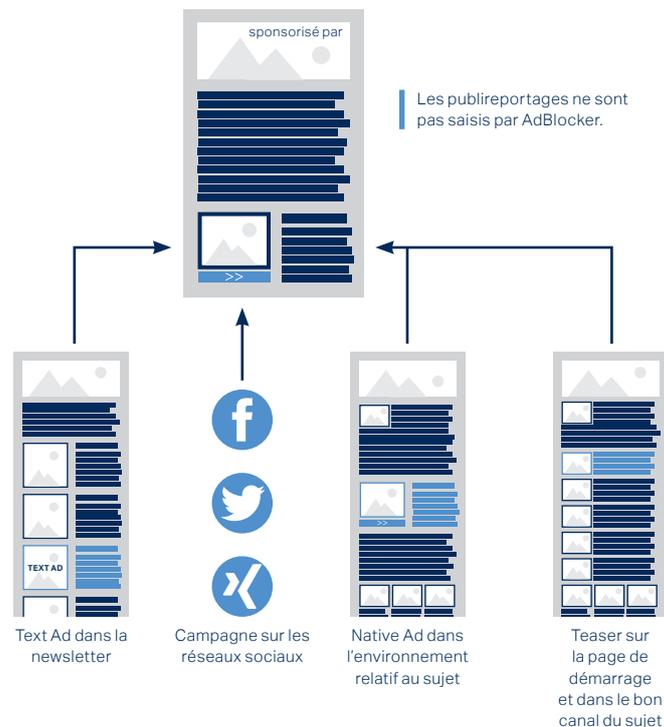
- Présentation sans publicité de votre publireportage
- Longue durée de rétention et engagement intensif
- Meilleure crédibilité auprès du lecteur grâce à la présentation «Look & Feel» de contenus rédactionnels
- Bons résultats dans les moteurs de recherche et lien renforcé vers votre site web
- Positionnement en tant que fournisseur de solution

## Prix par campagne

Durée 3 mois	4500.00
*Advertorial Light (avec envoi de newsletter)	1500.00

\* Pas de mesures générant une portée, pas de campagne sur les réseaux sociaux, pas de reporting

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.



# Zone partenaires

La zone de partenaires exclusive forme le centre de votre campagne, accompagnée d'une campagne de portée individuelle.

## Vos avantages

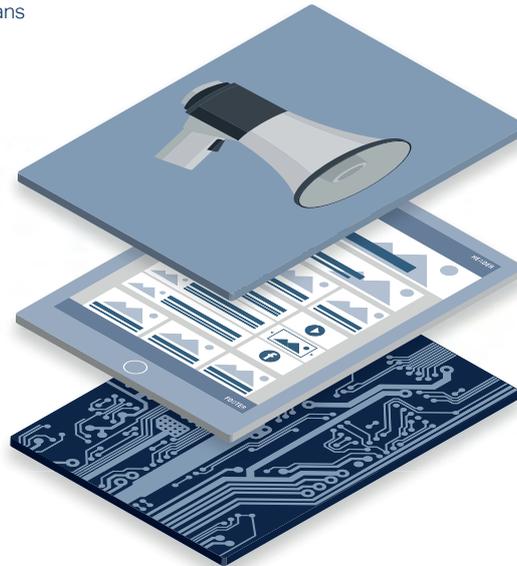
- Crédibilité auprès du lecteur grâce à l'intégration de contenus dans la langue maternelle et intéressants pour le groupe cible
- Hausse de la notoriété de la marque et transfert d'image par la marque médias
- Effet de reconnaissance grâce à une présence à long terme
- Forte attention grâce à un pack de portée individuel
- Transparence complète et mesurabilité grâce à notre reporting

## Prix par campagne

### Zone partenaires Premium

- Agencement libre pour la mise en page de la marque
- Pack de portée individuel, composants au choix
- Durée : 12 mois à partir de 24 000.00  
chaque mois supplémentaire 1000.00

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.



Un **pack de portée individuel** apporte une grande attention

Meilleure crédibilité grâce au mélange **de vos contenus et de contenus rédactionnels**

**Design, mise en œuvre technique et hosting** – les fondements de votre zone partenaires

# Événements



**Congrès MSM**  
**« La journée de la technologie »**  
**Mercredi 19 mai 2021**  
**Willemin Macodel SA**

## Points-clés

**Thème :** « Journée de la technologie »

**Date :** mercredi 19 mai 2021

**Lieu :** Willemin Macodel SA, Route de la Communance 59, 2800 Delémont

**Participants :** 50 personnes

**Référents :** Seuls les intervenants ayant un haut niveau de compétence professionnelle seront engagés.

**Public ciblé :** Cadres / décideurs de l'industrie MEM, ainsi que fabricants et responsables de production

Référents, sponsors et partenaires :

Fabricants de dispositifs de serrage

Fournisseurs de logiciels FAO

Fabricants d'outils

Prix pour les référents & exposants :

Exposant + référent 5000 CHF

Exposant seul 2500 CHF

## SMM FORUM Fabrication le 30.11.2021

Apparaissez en tant que leader de l'innovation et présentez vos dernières technologies au SMM FORUM 2021, le lieu de rendez-vous de l'industrie suisse et de la fabrication.

Les forums SMM vous offrent la possibilité de présenter vos innovations à un large public spécialisé.

<https://www.smm-fertigungsforum.ch/de>



Photos : Entzeroth

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.

### Pack de prestations :

- Présence du logo de votre entreprise dans l'édition spéciale SMM sur supports publicitaires (annonces / programme et page web [maschinenmarkt.ch](http://maschinenmarkt.ch)), site web de l'événement [smm-fertigungsforum.ch/de](http://smm-fertigungsforum.ch/de), sur les imprimés et en ligne, lors des présentations sur les diapositives et pendant les pauses dans toutes les salles de présentation le jour de l'événement.
- Reportage spécialisé de 25 minutes sur un sujet d'innovation dans le domaine des techniques de production et d'automatisation.
- Surface d'exposition de 2 x 3 mètres, avec table, 2 chaises, courant et Wi-Fi ainsi que restauration pour le personnel du stand.
- Participation gratuite pour max. cinq participants (intervenant incl.) de votre entreprise.
- Article spécialisé de 2 pages, rédigé par votre entreprise, dans une édition spéciale de SMM pour le SMM FORUM.
- Numéro spécial SMM FORUM (tirage de 500 exemplaires) pour tous les participants à la journée de l'événement.
- Coordonnées (si approuvées) des visiteurs participants.
- Envoi en ligne de votre article spécialisé à plus de 6000 destinataires.

### Prix de base par entreprise intervenante

1 présentation : 7800.00

2 présentations : 12 000.00

Réduisez vos frais en invitant gratuitement vos VIP à votre nom : en tant qu'entreprise participante au SMM FORUM, vous recevez 10 cartes d'entrée VIP d'une valeur de 150.00 à offrir à vos clients VIP. Par invité VIP présent, vous recevez une réduction de 100.00 (jusqu'à max. 1000.00) sur le prix de base.

## Thème : Usine intelligente et numérisation - Plus d'efficacité et de valeur ajoutée grâce à la fabrication intelligente

La numérisation de la production touche désormais toutes les entreprises manufacturières. De nombreux sujets sont largement débattus : l'usine intelligente, l'IdO, l'intelligence artificielle, les Big Data ou la fabrication autonome. Mais l'utilisation des technologies numériques en réseau soulève de nombreuses questions. Les obstacles semblent être très importants, surtout pour les petites et moyennes entreprises. Le 9<sup>e</sup> congrès SMM examinera la question de savoir comment les PME suisses peuvent générer une valeur ajoutée grâce à l'utilisation des technologies numériques et améliorer leur efficacité et leurs performances avec un effort raisonnable.

[www.smm-kongress.ch/de](http://www.smm-kongress.ch/de)

Tous les prix sont en CHF, hors TVA.

Congrès SMM am 09.06.2021	Sponsoring principal	Sponsoring associatif	Sponsoring culturel	Pack exposant	Dépôt
Prix	9500	5000	4500	2500	1500
Reconnaissance, présence du logo et mise en avant explicite en tant que sponsor principal					
sur le flyer du congrès : tirage 30 000	✓	✓	✓	✗	✗
sur le site web du congrès avec lien vers le site web de votre entreprise	✓	✓	✓	✓	✓
dans la newsletter SMM et MSM (plus de 6000 destinataires)	✓	✓	✗	✗	✗
sur la page de couverture de SMM à partir de janvier 2021, une édition sur deux	✓	✗	✗	✗	✗
lors de l'accueil au congrès et pendant les pauses	✓	✓	✓	✓	✓
dans les annonces du congrès dans SMM : tirage 12 500 (emplacement en continu à partir de janvier 2021) dans MSM : tirage 8000 (emplacement en continu à partir de janvier 2021) dans l'édition annuelle SMM/MSM : grand tirage de plus de 20 000 ex.	✓	✓	✓	✗	✗
<b>Pack exposant</b>					
Surface d'exposition dans le hall d'entrée, env. 2 x 3 mètres, avec table, courant et Wi-Fi	✓	✓	✓	✓	✗
Meilleur emplacement possible et central du stand	✓	✗	✗	✗	✗
Dépôt de la brochure de votre entreprise sur les sièges des participants dans la salle de congrès	✓	✗	✗	✗	✓
Tickets gratuits	2	2	1	2	✗
<b>Services rédactionnels</b>					
Articles spécialisés avant l'événement avec mention spéciale	✓	✗	✗	✗	✗
Possibilité de remettre un article spécialisé/une interview à l'avance	✓	✓	✓	✗	✗
10 codes-rabais VIP	✓	✓	✓	✗	✗

# Vos contacts

## Vos contacts avec la maison d'édition



**Xheneta Rifaj**

Support aux ventes / Administration

Tél. +41 44 722 77 12  
xheneta.rifaj@vogel-communications.ch



**Barbara Gronemeier**

Production / Cvd

Tél. +41 44 722 77 73  
barbara.gronemeier@vogel-communications.ch



**Abetare Cakiqi**

Chef des ventes et du marketing  
Responsable du contenu numérique

Tél. +41 44 722 77 80  
abetare.cakiqi@vogel-communications.ch



**Aleksandra Djordjevic**

Support marketing

Tél. +41 44 722 77 72  
aleksandra.djordjevic@vogel-communications.ch



**Susanne Reinshagen**

Rédaction en ligne  
Responsable du contenu numérique

Tél. +41 44 722 77 94  
susanne.reinshagen@vogel-communications.ch



**Maria Fabbroni**

Service abonnements

Tél. +41 71 844 91 55  
maria.fabbroni@avd.ch

## ***Prenez contact avec nous, nous vous conseillons volontiers !***

### **Rainer Ackermann**

Conseiller Crossmedia  
Zone Suisse du Nord-Ouest

Tél. +41 62 871 91 62

Mobile +41 78 771 16 85

rainer.ackermann@vogel-communications.ch



### **Loris De Cia**

Conseiller Crossmedia  
Zone Oberland zurichois, Suisse orientale

Tél. +41 44 722 77 77

Mobile +41 79 374 32 70

loris.decia@vogel-communications.ch



### **Margaux Pontieu**

Conseillère Crossmedia  
Zone Bienne, Suisse romande, Tessin

Tél. +41 32 544 18 90

Mobile +41 79 938 50 24

margaux.pontieu@vogel-communications.ch



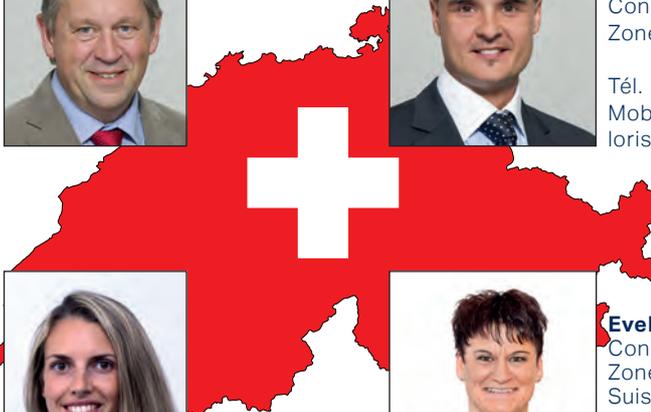
### **Eveline Möckli**

Conseillère Crossmedia  
Zone Unterland zurichois, Thurgovie,  
Suisse centrale

Tél. +41 44 760 04 30

Mobile +41 79 299 07 02

eveline.moeckli@vogel-communications.ch



### **Service abonnements**

Tél. +41 71 844 91 55

maria.fabbroni@avd.ch

### **Vogel Communications Group AG**

Seestrasse 95

CH-8800 Thalwil

Tél. +41 44 722 77 00

media@vogel-communications.ch

www.msm.ch